

# ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

## S O M M A I R E

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ. — Հ. ՆԵՐՍԵՍ ՄԻ. —	ARTICLE DE FOND. — P.
Հայ գիտական Աշակոյթը . . . . .	NERSÉS, MECH. — La scientifi- que culture Arménienne . . . . .
<b>ԲԱՆԱԳՈՒԹՈՒԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ</b>	97-100
Հ. Յ. ԱԿԱՏԱՀԵԱՆ. — Ախտաբանա- կան բառեր հայ բժշկաբաներու հա- մաձայն . . . . .	PHILOLOGIQUE
101-106	G. J. BASMADJIAN. — Des mots pathologiques selon les phar- macopées arméniennes . . . . .
ԹՈՂՄԱՆ ԼԵԿՈՒՆԵԱՆ. — Եղիշէ և Առ- կերեան . . . . .	101-106
107-108	THOMAS LÉONIAN. — Elysée et Chrysostome . . . . .
<b>ԳԻՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ</b>	107-108
Հ. ԽՈՐԵՆ ԱՌԱՎԱՆԻ. — Կոր երկնա- քարի անկում մը . . . . .	SCIENTIFIQUE
109-112	P. CHOREN SINAN. — Une chute d'une étoile filante . . . . .
<b>ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՈՒԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ</b>	109-112
ՊԱՐԵԽԱԿԱՆ. — Լէսոնարոյ սա Վիճուի և իր նկարները . . . . .	BEAUX-ARTS
114-118	BARTÉVICH. — Léonard de Vinci et ses peintures . . . . .
<b>ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ</b>	114-118
Հ. ՄԱՆՈ ԱՌԵՍԻԱՆ. — Դարձը (պ- խերք) . . . . .	THÉATRAL
119-124	P. SIMON ERÉMIAN. — Le re- tour ( <i>tragédie</i> ) . . . . .
<b>ԳՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ</b>	119-124
Հ. Ա. ՅՈՎԵԼԻԵՎԱՆ. — ԺԹ. Դարու ի- տալացի հշանաւոր բանաստեղծներ . .	LITTERAIRE
125-131	P. A. HOVSÉPIAN. — Les illus- trés poètes Ital. du XIX siècle. 125-131
<b>ԳԹՐՈՑԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ</b>	
Հ. Յ. ՏԻՐՈՅԱՆ. — Բնաբանութիւն և Տարրագիտութիւն . . . . .	SCOLAIRE
132-135	P. J. TIROJAN. — Physique et Chimie . . . . .
Հ. ԱՎԵՅՆ ՏԵՐ-ՄՈՎԱԿԵՐԱՆ. — Գաս- մութիւն Հառուայեցոց . . . . .	132-135
135-139	P. IS. DER-MOVSESSIAN. — His- toire Romaine . . . . .
<b>ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ</b>	135-139
Հ. ՆԵՐՍԵՍ ՄԻ. — Առաւար աշխա- տութեան առողջաբանութիւնը . . . . .	DIVERS
140-143	P. NERSÉS. MECH. — L'hygiène du travail intellectuel . . . . .
	140-143

## ՈՒՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հեղինակնեն, տպագրողներէն, ընկերակցութիւններէն և գրատուններէն կը խնդրենք, որ  
ն և է զիրք կամ հրատարակութիւն որ կը զրկեն մեզի, և կը փափաքին որ Բազմավիճակ մէջ  
անոնց մասին ծանուցութիւններ հրատարակնենք, անպատճառ պէտք են անոնք երկու օրինակ բւ-  
լալ, և ծրաբը հետեւալ հասցէն ուղղուած.

Rédaction de la revue «Pazmavet»

St. Lazare

VENISE (Italie)

Երբ հրատարակութիւն մը մեզի զրկուելն 2 ամիս վերջն ալ՝ անոր մասին թերթիս մէջ  
յայտարարութիւն մը չի տեսնուիր, նշան է թէ այդ հրատարակութիւնը խմբագրութեանս ձեռքն  
անցած չէ: